

Azoren Rundreise

8. bis 23. Juli 2017

(Samstag – Sonntag)

Inseln São Miguel, Terceira und Faial, mit Tagesausflug nach Pico

**Kombinationsreise mit zusätzlichen Erlebnisaufenthalten
in Porto und Lissabon**

Die Azoren - neun Inseln Mitten im Atlantik rund 1.500 km vom europäischen Festland entfernt - liegen auf Platz zwei der faszinierendsten Inselparadiese weltweit!

Einst durch vulkanische Kräfte geformt, verzaubert der Inselarchipel die Besucher durch einzigartige unberührte Naturlandschaften, eine faszinierende Artenvielfalt, intakte Ökosysteme und eine besondere kulturelle Integrität und Gastfreundlichkeit der Bevölkerung.

Jede Insel hat ihr eigenes Mikroklima und ihre typische Vegetation sowie einen ganz eigenen Charakter. Entdecken sie die großartigen Landschaften auf vier dieser Inseln. Diese Rundreise in kleiner Gruppe wird auf jeder der Inseln per Bus durchgeführt. Um einen noch besseren Eindruck von der Naturschönheit der Inseln zu bekommen sind auch einige leichte Wanderungen eingeplant.

Diese Kombinationsreise beginnen wir jedoch mit Porto, der Stadt in Nordportugal, die mit kulturellem Reichtum, kulinarischen Genüssen, Portweinkellern und der schönen Lage am Douro überzeugt.

Zum Abschluss der Reise besuchen wir die portugiesische Hauptstadt Lissabon, das mit viel Charme und historischen Bauten seit Jahren in der Spitzgruppe der beliebtesten Städte Europas rangiert.

Kommen sie mit und auf diese nicht alltägliche Kombinationsreise - in kleiner Gruppe mit maximal 18 Teilnehmern.



Samstag, 8. Juli 2017: Flug von Frankfurt nach Porto mit Lufthansa

Abflug	Frankfurt	10.05 Uhr mit LH 1180
Ankunft	Porto	11.50 Uhr (eine Stunde Zeitdifferenz)

Transfer in die Innenstadt und Beginn der heutigen Stadtbesichtigung.

Samstag, 8. Juli bis Montag, 10. Juli 2017: Porto – die zweitgrößte Stadt des Landes.

Porto, die Hauptstadt Nordportugals, gehört aufgrund seiner historischen Gebäude seit 1996 zum UNESCO Weltkulturerbe. Es spiegelt mit seinem prächtigen Stadtbild die jahrhundertlange Tradition einer aufstrebenden Handelsstadt wieder. Prachtvolle Fassaden von Banken und Handelshäuser zeugen vom Wohlstand im ausgehenden 19. Jahrhundert und die Portweinkeller haben die Stadt weltberühmt gemacht.

Die Altstadt erstreckt sich vom Douro bis Hinauf zu den Hügeln. Zahlreiche Plätze und verwinkelte Gassen mit verschachtelten Häusern ergeben ein bezauberndes Gesamtbild.

Ein ausführliches Besichtigungsprogramm – großteils zu Fuß - wird an diesem Nachmittag und am morgigen Sonntag ihre Begeisterung für die Stadt entfachen.

Mit deutschsprachigem Reiseleiter spazieren sie durch die Innenstadt und besuchen u. a. die berühmte Buchhandlung Lello. Sie fahren mit der Gondelbahn zum Aussichtspunkt Serra do Pilar und überqueren zu Fuß die Brücke Dom Luis I. Eine Verkostung regionaler Produkte und der Besuch in einem der berühmten Weinkeller sind ebenso **im Programm enthalten** wie eine Fahrt mit einem traditionellen Rabelo Boot auf dem Douro. Zwei Übernachtungen und Frühstück im **4*Hotel Teatro** im Zentrum der Stadt und doch relativ ruhig gelegen.

Montag, 10. Juli 2017: Anreise auf die Azoren

Transfer zum Flughafen und Flug nach Ponta Delgada (Insel Sao Miguel)

Abflug	Porto	12.25 Uhr mit SATA
Ankunft	Ponta Delgada	13.55 Uhr (Zeitdifferenz eine weitere Stunde)



Herzlich Willkommen auf den Azoren!

Neun bezaubernde grüne Inseln voller Schönheit inmitten des Atlantiks laden ein, entdeckt zu werden: die Azoren, ein Paradies der Ruhe und unberührter Natur, meist unentdeckt vom Massentourismus. Die Inseln faszinieren durch eine atemberaubende und vielseitige Landschaft, das Meer beeindruckt mit seinen sanften Meeresriesen, den Walen und Delfinen. Während ihres Aufenthaltes lernen sie vier dieser Inseln kennen.

Gut zu wissen:

Fernab von Europa hat sich hier ein eigener Lebensrhythmus entwickelt. Alles geht beschaulicher zu. Das „Big-Business“ sucht man vergebens. Ausgeprägten Massentourismus gibt es nicht, auch wenn viele (Natur)-Liebhaber die Inseln schätzen und in den letzten beiden Jahren der Tourismus Rekordzahlen verbuchten.

Die gewählten 4*Hotels gehören zu den besten der Inseln. Die gute Lage und Annehmlichkeiten wie Pool und Fitnesscenter bieten je nach Interesse Möglichkeiten zur Gestaltung der freien Zeit. Durch die Wirtschafts- und Finanzkrise in Portugal besteht bei den Hotels jedoch ein Investitionsstau. Erst langsam kommen notwendige Renovierungen in Gang. Freundliches und hilfsbereites Personal sowie die Sauberkeit werden sie jedoch überzeugen!

Die azoreanische Küche ist leicht zu überschauen, einfache und gehaltvolle Gerichte zeichnen sie aus. Gourmet-Liebhaber werden etwas enttäuscht sein. Berühmt ist die Küche nicht! Das liegt nicht an den Zutaten, diese sind meist Erzeugnisse der Inseln und von bester Qualität. Es fehlt jedoch Kreativität und die liebevolle Zubereitung. Aber auch hier konnte ich bei meiner letzten Reise erfreuliche Fortschritte registrieren!

Das Gesundheitswesen auf den Azoren ist gut. Apotheken findet man in fast allen größeren Orten, auch Ärzte gibt es auf allen Inseln. Auf São Miguel, Terceira, Faial, São Jorge und Flores gibt es Krankenhäuser.

Die Flugzeiten innerhalb der Inseln unterliegen häufigen Änderungen. Somit müssen unter Umständen die Programmabläufe angepasst werden. Ausreichend Zeitfenster bestehen.

Montag, 10. Juli 2017: Ankunft Ponta Delgada, Sao Miguel,

Ihre Reiseleitung empfängt sie am Flughafen. Danach kurzer Transfer zur Unterkunft im Herzen der Stadt Ponta Delgada, dem schön gelegenen **4*-Hotel Talisman**. Nach dem Check-In begeben sie sich mit der Reiseleitung auf einen Rundgang durch das hübsche Städtchen. Am Abend ist das gemeinsame Willkommens-Abendessen in einem typischen Restaurant. Vier Übernachtung im Hotel Talisman.

Dienstag, 11. Juli 2017: Die Mystik um Sete Cidades, Thermalquellen im Meer und azoreanische Ananas

Nach dem Frühstück fahren sie zu den sagenumwobenen Kraterseen bei **Sete Cidades**. „Es war einmal eine Prinzessin und ein Hirte, die liebten sich sehr“ ... Lassen sie die Mystik dieses märchenhaften grünen Tales und der unterschiedlich gefärbten Seen bei einem **Spaziergang** am Kraterrand auf sich wirken. *Info zum Spaziergang: leicht, eben, auf breiter Schotterpiste am Kraterrand mit Ausblicken über die Insel, zum Meer und in den Krater hinein; Dauer erfahrungsgemäß ca. 2 Stunden.*

Im Anschluss führt die Fahrt hinunter in den Krater in das Dorf Sete Cidades. Zur Mittagspause verweilen sie im Ort und nehmen dort das gemeinsame Mittagessen im örtlichen Dorfrestaurant ein.

Danach fahren sie weiter an die Westküste nach Ferrara. Einem **natürlichen Thermalbecken** im Meer, inmitten eines vulkanischen Landschaftsschutzgebietes. Sie haben Zeit für ein Bad im sprudelnden warmen Meer, in dem das heiße Quellwasser an die Oberfläche dringt.

Auf der Rückfahrt nach Ponta Delgada Stopp an einer **Ananasplantage**. Hier gedeihen schmackhafte saftig-süße Ananas in den einzigen Ananasgewächshäusern der Welt. Eine Kostprobe gefällig?

Der Abend ist zur freien Verfügung. Ihre Reiseleitung hält Restaurantvorschläge für sie bereit.



Mittwoch, 12. Juli 2017: Die heißen Quellen von Furnas, Cozido und der Terra Nostra Park

Nach dem Frühstück fahren sie in den Ort der heißen Quellen: **Furnas**. 22 Fumarolen brodeln in dem großen Kraterkessel, in dem das Dorf liegt. Sie machen eine kleine Pause am See außerhalb des Ortes. Hier werden in Erdlöchern durch natürliche Erdwärme „Cozido“, ein traditioneller Fleisch-Eintopf mit Gemüse, stundenlang gegart. Kurze Weiterfahrt nach Furnas hinein und Spaziergang durch das Dorf.

Die Erde lebt, das merkt man bei der Betrachtung all der heißen Quellen und des Dampfes über dem Ort. Zum Mittagessen wird selbstverständlich der Cozido-Eintopf genossen. Im Anschluss besuchen sie den **Terra Nostra Park**, mit einer der schönsten Gärten Portugals, der im 18. Jahrhundert von einem Orangenbaron angelegt wurde. Auf 12 Hektar erwarten sie fast 2.500 Pflanzenarten aus aller Welt sowie ein mineralhaltiger Warmbadesee (ganzjährig 38°C). Ein Bad soll therapeutische Wirkungen haben! Nach der Rückfahrt am Nachmittag steht der Abend in Ponta Delgada zur freien Verfügung.

Donnerstag, 13. Juli 2017: Teeplantagen Cha Gorreana und Wanderung

Heute geht es an die Nordküste zu den einzigen **Teeplantagen** Europas. Genießen sie einen „Cha verde“ bevor sie zur Wanderung starten. *Info zur Wanderung: leicht, bergauf und bergab durch Teeplantagen, Weideland und Tannenwald. Mit Ausblicken über die Nordküste; Dauer erfahrungsgemäß ca. 2,5 Stunden.*

Am frühen Nachmittag Rückfahrt nach Ponta Delgada und Zeit für Unternehmungen in der Stadt. Lohnend der Aufstieg auf den Rathausturm, von dem man eine wunderbare Sicht über Stadt und Meer hat, und der Besuch eines Klosterkonvents und Museums mit dem größten hölzernen Altar Portugals. Zudem laden schöne Gärten und die verwinkelten Gassen der Altstadt ein. Gemeinsames Abendessen in einem schönen Fischrestaurant.

Freitag, 14. Juli 2017: Flug nach Terceira

Am Vormittag ist noch etwas Zeit zum Entspannen. Kurze Fahrt zum Flughafen und Flug nach Terceira. Die momentan angekündigte Flugzeit ist 13:10 - 13:50 Uhr.

Nach Ankunft auf **Terceira** ein rund 30-minütiger Transfer nach **Angra do Heroísmo**, dem Hauptort der Insel. Sie übernachten im **4*-Hotel Terceira Mar**, das sich in wunderbarer Lage direkt an der Küste befindet. Vom Zimmer aus genießen sie einen schönen Blick auf den Ozean. Das Ortszentrum von Angra do Heroísmo ist etwa 15 Fußminuten entfernt. Das kleine Renaissance-Städtchen ist wunderschön und hat eine interessante Vergangenheit. Nicht umsonst zählt die Altstadt zum UNESCO-Weltkulturerbe. Für viele ist es die schönste Stadt der Azoren. Gemeinsames Abendessen in einem Restaurant in der Stadt. Drei Übernachtungen im **Hotel Terceira Mar**.



Samstag, 15. Juli 2017: Auf den Spuren der Schönheiten und der Geologie – Inselrundfahrt auf Terceira

Nach einem gemütlichen Frühstück geht es heute auf Inselrundfahrt. Ob entlang der Küste oder im Landesinnern, es gibt so einige versteckte Ecken, die bezaubernd sind. Eingerahmt wird die Inseltour von einem azoreanischen Mittagessen in einem traditionellen Restaurant mit regionalen und typischen Produkten sowie vom Besuch der **Algar do Carvão**. Dies ist ein beeindruckender etwa 100 Meter tiefer Vulkanschlot, inzwischen ein regionales Naturdenkmal. Man nimmt an, dass diese Höhle, in der sich auch ein kleiner See befindetet, etwa vor 2.000 Jahren entstanden ist. Hinab steigt man durch einen Lavakamin, vorbei an Stalagmiten und Stalaktiten, umrahmt von Moosen, Flechten und Farnen. Am Nachmittag Rückkehr nach Angra.

Sonntag, 16. Juli 2017: Freizeit oder fakultative Unternehmungen

Genießen Sie die Hotelanlage und entspannen sie an diesem freien Tag.

Alternativ können sie mit der Reiseleitung am Hausberg von Angra wandern - dem **Monta Brasil**. Über einen lokalen Anbieter können sie außerdem Wanderungen verschiedener Schwierigkeitsstufen, Fahrradtouren oder Kajakfahrten buchen. (Fakultativ) Informationen zu diesen Touren gibt ihnen die Reiseleitung gerne am ersten Tag in Ponta Delgada.

Montag, 17. Juli 2017: Flug nach Faial

Der Vormittag ist noch zur freien Verfügung. Fakultativ lassen sie sich am Vormittag von ihrer Reiseleitung bei einem Stadtrundgang durch Gassen, in Kirchen und in das sehenswerte Stadtmuseum leiten. Genießen sie den schönen Blick vom „Kiosk“ über dem Hafen.

Am Nachmittag erfolgen der Transfer zum Flughafen und der Flug auf die Insel **Faial**. Die derzeit angekündigte Flugzeit ist 14.15 – 14.50 Uhr. Nach Ankunft ca. 15-minütiger Transfer in den Inselhauptort **Horta**. Sie übernachten viermal im **4*-Hotel Do Canal**. Es liegt im Zentrum in der Nähe des Yachthafens und der berühmten Bar **„Peter Café Sport“**.

Kleiner Stadtrundgang mit ihrer Reiseleitung durch das lebendige Städtchen mit interessanter Vergangenheit, berühmt durch seinen **Hafen für Transatlantik-Segler**. Viele nette Restaurants in der Stadt laden zu einem leckeren Abendessen ein. Den Abend sollte man dann bei einem Gin Tonic im **„Peter Café Sport“** - der wohl berühmtesten Bar im Atlantik - ausklingen lassen.



Dienstag, 18. Juli 2017: Tagesausflug nach Pico - die „Ilha Negra“ (schwarze Insel) ruft

Nach dem Frühstück Spaziergang zum Hafen und Fährüberfahrt auf die Wein- Wal- und Vulkaninsel **Pico** (ca. 30 Minuten). Nach Ankunft im Hauptort Madalena kurzer Transfer an die Nordküste. Unser dortiger Spaziergang führt durch das von der UNESCO als Weltkulturerbe klassifizierte **Weinanbaugebiet**. Das Farbenspiel der grau-schwarzen Lavamauern, der grünen Reben und Feigenbäume sowie des tiefblauen Atlantiks ist ein Genuss! Einige Elemente aus dem 18. Jahrhundert, der Blütezeit des Weinbaus auf Pico, sind noch sichtbar – Grund für die UNESCO, sie als schützenswert einzustufen. *Info zum Spaziergang: leicht, eben, auf kaum befahrener Nebenstraße auf Meereshöhe/am Meer im Weinanbaugebiet; Dauer erfahrungsgemäß ca. 1,5 Stunden.*

Im Anschluss führt die Fahrt über das Hochland der Insel. Bei gutem Wetter machen sie dort einen kurzen Halt an einem See auf dem fast menschenleeren, aber rinderreichen Teil der Insel. Nach Ankunft im romantischen **Dorf Lajes** an der Südküste ist Zeit für einen individuellen Mittagssnack. Anschließend Spaziergang durch den Ort und Besuch des interessanten **Walmuseums**. Auf lebendige Art und Weise wird ihnen dort die Geschichte des Walfangs auf der Insel nahe gebracht. Am Nachmittag fahren sie entlang der Südküste zurück bis nach **Madalena**.

Fährüberfahrt zurück nach Faial. Der Abend in Horta ist wieder zur freien Verfügung.



Mittwoch, 19. Juli 2017: Das „Neue Land“ auf Faial

Transfer nach **Capelinhos**, der Stelle des Vulkanausbruchs von 1957/58. Noch heute erinnern die bizarre Mondlandschaft und der ab der 2. Etage wieder ausgegrabene alte Leuchtturm an jene Zeit. Beim Besuch des dortigen modernen unterirdischen Vulkanmuseums, der auch eine Besteigung des alten Leuchtturms beinhaltet, werden sie informativ und anschaulich über Vulkanismus im Allgemeinen und auf Faial im Speziellen informiert. Bei guter Sicht im Anschluss Fahrt hinauf an die **große Caldeira**, einen beeindruckenden Einsturzkrater in der Inselmitte. Danach Rückfahrt nach Horta und Zeit zur freien Verfügung.

Donnerstag, 20. Juli 2017: Wale und Freizeit

Ein Urlaub auf den Azoren ist ohne **Walebeobachtungs-Tour** fast unvorstellbar. Beobachten sie die Meeressäuger bei einer halbtägigen Tour ab Horta (mit Schlauchbooten - fakultativ). Wale ziehen an den Azoren auf ihrem Weg von Süden nach Norden (im Sommer) bzw. umgekehrt (im Winter) vorbei. Die großen Meeressäuger machen hier wegen des großen Fischreichtums gerne eine Pause. Am häufigsten kommt der bis zu 20 Meter lange Pottwal vor.

Auf den Azoren gab es bis 1983 über lange Zeit Walfang, vor allem durch amerikanische Walfangboote. Die Chance bei dieser Tour auch verschiedene Delfine zu beobachten ist sehr hoch!

Der Nachmittag in Horta ist zur freien Verfügung, um die letzten Stunden auf den Azoren zu genießen. Am Abend gemeinsames Abschieds-Abendessen in einem Restaurant, in dem jeder auf heißem Stein sein Fleisch oder Fisch brutzelt.



Freitag, 21. Juli 2017: Flug von den Azoren nach Lissabon

Heute heißt es Abschied nehmen von den grünen Perlen im Atlantik.

Abflug	Horta	10.30 Uhr mit SATA
Ankunft	Lissabon	13.55 Uhr (eine Stunde Zeitdifferenz)

Die portugiesische Hauptstadt wurde in den letzten Jahren mehr und mehr ein Trendziel! Nicht umsonst gilt Lissabon als eine der faszinierendsten Metropolen des Kontinents. Tagsüber bilden die engen Gässchen ein intimes Labyrinth, in dem man sich ins Mittelalter zurückversetzt glaubt. Gegen Mitternacht erwacht Lissabon zum Leben und lässt jedes Nachtschwärmerherz höher schlagen.

... zu Fuß durch die typischen Viertel, mit der Straßenbahn durch die historischen Stadtgebiete, von einem zum anderen Ende der Stadt, mit den alten Aufzügen die Hügel hinauf oder hinab, mit dem Schiff auf dem Tejo... alle Wege eignen sich dazu, die Vielfalt Lissabons zu entdecken.

Bewusst haben wir neben dem Besichtigungsprogramm in Lissabon auch freie Zeit eingeplant. Teilnehmer, die Lissabon schon früher besucht haben, werden diesen Freiraum begrüßen.

Freitag, 21. Juli 2017 – Ankunft Lissabon, kleiner Spaziergang.

Empfang durch die örtliche deutschsprachige Reiseleitung und direkter Transfer zum **4*Hotel Lisboa Plaza**, in ausgezeichnetener, ruhiger Innenstadtlage in der Nähe der Avenida de Liberdade.

Nach dem Bezug der Zimmer bummeln sie mit dem Reiseleiter bis zum berühmten **Rossio Platz**. Hier bekommen sie in der kleinen „Ginjinha“ Kneipe als Aperitif eine „Ginjinha“ (Sauerkirschlikör) serviert. Kurz danach erreichen sie das Restaurant Leão D'Ouro und haben dort die Möglichkeit zu einem individuellen Abendessen. Übernachtung im 4*Hotel Lisboa Plaza.

Samstag, 22. Juli 2017 – Lissabon

Nach dem Frühstück treffen sie sich mit der örtlichen Reiseleitung zu einer **halbtägigen Tour** durch die Innenstadt.

Vom Hotel aus geht es zu Fuß u. a. zuerst zum **Chiado Viertel**, das älteste Einkaufsviertel der Stadt, und nach **Bairro Alto**. Mit der berühmten **Straßenbahnlinie 28**, fahren sie dann ca. 20 Minuten bis zum **Aussichtspunkt Stª Luzia**. Dort steigen sie aus und bummeln ca. 10 Minuten bergauf bis zur Wiege der Stadt, dem „**Castelo de Sao Jorge**“. Von dort oben können sie die wunderschöne Silhouette der Stadt bewundern, während unser Guide erklärt.

Zu Fuß geht es bergab durch das älteste Viertel der Stadt- **die Alfama**, bis zum Handelsplatz und über die Rua Augusta zum Herz Lissabons - dem **Rossio Platz**. Der Nachmittag und Abend steht zur freien Verfügung.

Sonntag, 23. Juli 2017 – Lissabon Oceanarium und Rückflug nach Frankfurt

Die heutigen letzten Stunden in Lissabon, werden sie im jüngsten Viertel der Stadt verbringen.

Vom Hotel aus fahren sie zum **Parque dos Nações**. Dort angekommen spazieren sie durch das ehemalige Gelände der Expo 98 bis zum **Oceanarium**, dem zweitgrößten Meerwasseraquarium der Welt. Zeit zur Besichtigung und für einen Mittagssnack. Dann kurzen Transfer zum Flughafen.

Abflug	Lissabon	15.45 Uhr mit LH 1169
Ankunft	Frankfurt	19.45 Uhr (wieder eine Stunde Zeitdifferenz)

Der Reisepreis beträgt im Doppelzimmer pro Person **3.495 €**.

Frühbucherermäßigung bei Buchung bis 31. Oktober 2016 pro Person **105 €**

Einzelzimmerzuschlag **895 €**, **Fakultativ:** Walbeobachtung am 20. Juli 2017: **50 €**

Mindestteilnehmerzahl: 14 Personen, **Maximale Teilnehmerzahl:** 18 Personen.

Sollte die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht werden, kann die Reise ggf. in einer Minigruppe durchgeführt werden. Wir unterbreiten dann ein Angebot, behalten uns alternativ die Absage der Reise vor.

Eingeschlossene Leistungen: Flug ab und bis Frankfurt, Rundreise mit Besichtigungsprogramm inklusive Eintrittsgelder gemäß Reiseausschreibung. Unterkunft in den genannten 4*-Hotels (Landeskategorie) oder gleichwertig. Tägliches Frühstück, 3x Mittagessen, 4x Abendessen. örtliche deutschsprachige qualifizierte Reiseleitungen in Porto und Lissabon und durchgängig während dem gesamten Aufenthaltes auf den Azoren (ab Ankunft São Miguel bis Abflug Faial). Reiselektüre, Begleitung durch Ambiente-Tours ab/bis Frankfurt.

Nicht im Reisepreis enthalten: Trinkgelder und persönliche Ausgaben. Verpflegung, wenn nicht im Programm erwähnt, alle Getränke, Reiseversicherungen, als fakultativ genannte Leistungen.

Programmänderungen, z.B. durch Flugzeitenänderungen, Fahrplanänderungen oder ungünstige Witterungsbedingungen behalten wir uns vor.

Bezahlung: Zusammen mit der Reisebestätigung erhalten sie unsere Rechnung. Eine Anzahlung in Höhe von 20% des Reisepreises ist dann sofort fällig. Den Restbetrag überweisen sie bitte 30 Tage vor Reisebeginn. Mit der Reisebestätigung erhalten sie zudem den Nachweis der gesetzlich vorgeschriebenen **Insolvenzversicherung** sowie die allgemeinen Geschäftsbedingungen, die weitgehend auf den Empfehlungen des DRV (Deutscher Reise Verband) basieren. Die vollständigen Bedingungen können vorab kostenlos angefordert werden.

Reisedokumente: Deutsche Staatsbürger benötigen für diese Reise lediglich einen gültigen Personalausweis.

Reiseveranstalter: **Ambiente-Tours** - Inh. Hubert Wendt

Buchungen bei:

BERNHARD KLODWIG Reisen & Incentives

Sauererlenstr. 20 - 65824 Schwalbach - Tel.: 06196 - 86 873 - Fax 06196 - 88 89 82 - bernhard.klodwig@t-online.de

